

LIVRET HERDO: 352



Une partie du livre " Les bénédictions de la prière "
d'Amir Ahl As-Sounnah **دوست از کجاست** intitulée :



صلاة

avec Khushu

FRANÇAIS

02

Définition du khushū

06

Comment devons-nous prier ?

09

La prière avec khushū
expie les péchés

12

Allah nous regarde

Shaykh-e-Tariqat Amir Ahl As-Sounnah, fondateur de
Dawat-e-Islami Hazrat Allama Maulana Abu Bilal

**Muhammad Ilyas
Attar Qadri Rizvi**

مستشرق
المطبعة

خشوع و خضوع والى نياز

Prier avec Khushūʿ

Ce livret a été présenté en ourdou par le centre de recherche islamique de Dawat-e-Islami (*Al-Madina-tul-'Ilmiyya*). **Le département de traduction (Dawat-e-Islami)** l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique suivante dans le but de gagner des récompenses (Sawab).

Département de traduction (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN : ☎ +92-21-111-25-26-92 – Poste. 7213

E-mail : ✉ french.translation@dawateislami.net

Prier avec Khushū‘

Une traduction française de “*Khushu O Khuzo wali namaz*”



TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2024 Maktaba-tul-Madinah

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

1ère parution : Dhū al-Qa‘dah – 1445 AH – (Mai 2024)
Traduit par : Le département de traduction (Dawat-e-Islami)
Éditeur : Maktaba-tul-Madinah
Quantité : -

PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour Isaal-e-Sawab des membres décédés de votre famille.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **E-mail :** global@maktabatulmadinah.com | feedback@maktabatulmadinah.com

☎ **Téléphone :** +92-21-34921389-93

🌐 **Web :** www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَسَاءَبَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dou'â pour lire le livre

Lisez la dou'â (invocation) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique, vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez **إِنْ شَاءَ اللَّهُ** :

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Traduction

Ô Allah **عَزَّوَجَلَّ** ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui Qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (*Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40*)

Note : Récitez la Salât sur le Prophète **ﷺ** une fois avant et après la dou'â.

Table des matières

Prier avec Khushūʿ	1
Invocation d'Attar.....	1
Définition du khushūʿ.....	2
Le Khushūʿ est recommandé pendant la prière.....	2
Accomplir la prière malgré le feu	3
Quatre récits courts	4
Allah ne regarde pas vers cette prière	5
Pleurs pendant la prière	5
Qu'est-ce que le khushūʿ intérieur et extérieur dans la prière ?	5
Comment devons-nous prier ?	6
La manière d'Ḥātim Asam d'accomplir la prière	7
L'entrée au Paradis.....	8
Signification de “ le Paradis devient obligatoire ”	8
La prière avec khushūʿ est une expiation des péchés.....	9
L'inclinaison se réfère à l'ensemble de la prière.....	9
Définition du péché.....	10
Commettre des péchés mineurs avec <i>iṣrār</i> (persistance).....	12
Croire que le péché est permis	13
Les frères recherchant la miséricorde d'Allah.....	13
1. La mort avec la foi.....	14

2. Quitter l'Enfer après 1 000 ans.....	14
Les efforts individuels d'un oncle	15
Piqué 40 fois par un scorpion pendant la prière	16
Ne fermez pas les yeux pendant la prière	16
Regarder autour de soi pendant la prière.....	17
Faire la prière comme si tu vois Allah	17
Allah nous regarde !.....	18
Comment est-ce de dire “Allah regarde depuis le ciel ” ?	18
Mieux qu’accomplir 1 000 Hajj.....	19
Aiguilles de feu.....	20
Protéger son regard	20
Méthode d'abaissement du regard.....	21
Quelqu'un regarde-t-il ?.....	22

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَتَابَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Prier avec Khushū^c 1

Invocation d'Attar

Ô Seigneur de Muṣṭafā صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ! Quiconque lit ou écoute le livret de 20 pages “ *Prier avec Khushū^c* ”, accorde-lui la joie de la prosternation, accepte toutes ses prières et accorde-lui la bonté dans les deux mondes.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Vertu de la ṣalāt sur le Prophète ﷺ

Le jour du Jugement, les actions du musulman deviendront légères sur la balance. Le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ sortira un morceau de papier et le placera à côté des bonnes actions, ce qui alourdira la balance. La personne demandera : “ Que mes parents soient sacrifiés pour vous ! Qui êtes-vous ? ”

Le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ répondra : “ Je suis ton Prophète Muhammad (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ), et ceci est la ṣalāt que tu as envoyée sur moi. ”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

¹ Ce sujet est extrait du livre “ Les bénédictions de la prière ”

² Kitāb Ḥusn uz- Zann billāh ma‘a Mawsū‘ah Ibn Abid-Dunyā, vol. 1, p. 92, Hadīth 79 résumé

Prier avec Khushū‘

Définition du khushū‘

Le khushū‘ est défini comme l'action du cœur et des membres.

³ L'action du cœur consiste à garder à l'esprit la grandeur d'Allah, à éviter les distractions du monde et à prier de tout cœur. L'action des membres consiste à se tenir calmement, à ne pas regarder ici et là, à ne pas remuer le corps ou les vêtements et à ne pas accomplir d'actions inutiles. ⁴

Le Khushū‘ est recommandé pendant la prière

‘Allāmah Badr ud-Dīn al-‘Aynī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a déclaré : “ Le Khushū‘ dans la prière est recommandé (*mustaḥab*). ” ⁵ L'imām d'Ahl As-Sunnah, Imām Aḥmad Razā Khān رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a écrit : “ L'excellence, la lumière et la beauté de la prière dépendent de la compréhension, de la réflexion et de la présence du cœur (c'est-à-dire du khushū‘). ” ⁶ Ce qui signifie qu'une forme élevée de la prière est celle qui est accomplie avec khushū‘.

Le Coran stipule :

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾

³ At-Tafsīr ul-Kabīr, vol. 8, p. 259

⁴ At-Tafsīr ul-Kabīr, vol. 8, p. 259 ; Tafsīr Us-Ṣāwī, vol. 4, p. 1 356

⁵ ‘Umdat ul-Qārī, vol. 4, p. 391, Hadīth 741

⁶ Fatāwā Razawīyah, vol. 6, p. 205

*“ Certes, les croyants ont atteint leurs buts : ceux qui sont humbles dans leurs prières ; ”*⁷

Il est écrit dans le volume 6 du *Tafsīr Ṣirāṭ ul-Jinān* (page 494) :

“ Ce verset donne les bonnes nouvelles aux croyants que, grâce à la bénédiction d'Allah, ils réussissent dans leur but. Ils demeureront éternellement au Paradis et seront protégés de tout ce qui est indésirable. ”⁸

Par ailleurs, on peut lire à la page 496 : “ Les croyants accomplissent la prière avec khushūʿ et khuḍūʿ. À ce moment-là, leurs cœurs sont remplis de la crainte d'Allah et leurs membres sont immobiles. ”

Accomplir la prière malgré le feu

Sayyidunā Muslim bin Yasār رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ fait partie des pieux prédécesseurs. Il accomplissait la prière avec une telle attention qu'il ne se rendait pas compte de ce qui l'entourait. Un jour, alors qu'il était en train de faire la prière, un feu se déclara sans qu'il s'en rende compte et s'éteignit.⁹

⁷ Saint Coran, partie 18, Sourate Al-Mu'minūn, verset 1-2, Traduction de Kanz ul-īmān

⁸ At-Tafsīr ul-Kabīr, vol. 8, p. 258 ; Rūḥ ul-Bayān, vol. 6, p.66

⁹ Allah Wālon ki Bātein, vol. 2, p. 447

Prier avec Khushūʿ

Quatre récits courts

1. La mère des croyants, Sayyidatunā ʿĀʾishah رَضِيَ اللهُ عَنْهَا a mentionné que le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ leur parlait et elles lui parlaient, mais au moment d'accomplir la prière, c'était comme s'il ne les connaissait pas et qu'elles ne le connaissaient pas.¹⁰
2. Le premier calife de l'islam Sayyiduna Abū Bakr As-Ṣiddīq رَضِيَ اللهُ عَنْهُ se tenait dans la prière comme un clou fixe.
3. Certains nobles compagnons عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ étaient si immobiles lorsqu'ils s'inclinaient dans la prière (rukūʿ) que des oiseaux se posaient sur eux comme s'ils étaient des objets inanimés.¹¹
4. Certains nobles compagnons عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ ont dit que les gens seront relevés le Jour du Jugement en l'état de prière. Ce qui signifie qu'une personne sera relevée en fonction du niveau de paix et de sérénité qu'elle gagne grâce à la prière.¹²

¹⁰ Ihyāʾ ul-ʿUlūm, vol. 1, p. 205

¹¹ Ihya` ul-ʿUloom, vol. 1, p. 228-229

¹² Ihya` ul-ʿUloom, vol. 1, p. 222

Allah ne regarde pas vers cette prière

Allah ne regarde pas la prière dans laquelle le cœur d'une personne n'est pas présent aux côtés de son corps. ¹³

Pleurs pendant la prière

Chaque fois que Sayyiduna Saʿīd Tanūkhī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ accomplissait la prière, il pleurait tellement que sa barbe se mouillait par les larmes qui coulaient sur ses joues. ¹⁴

Qu'est-ce que le khushūʿ intérieur et extérieur dans la prière ?

Le khushūʿ dans la prière peut être visible et dans le cœur. Le khushūʿ visible consiste à observer toutes les règles de la prière. Par exemple, ne pas regarder au-delà du tapis de prière, ne rien regarder du coin de l'œil, ne pas regarder vers le ciel et ne faire aucune action inutile. De même, il ne faut pas suspendre un tissu sur ses épaules en laissant pendre ses deux côtés. Toutefois, il n'y a pas de mal à ce qu'un côté soit suspendu et l'autre sur l'épaule opposée. Il faut également s'abstenir de se faire craquer les doigts et d'autres actes de ce genre.

¹³ Ihya' ul-'Uloom, vol. 1, p. 470

¹⁴ Ihya' ul-'Uloom, vol. 1, p. 470

Prier avec Khushūʿ

Le khushūʿ intérieur consiste à se concentrer sur la magnificence d'Allah عَزَّوَجَلَّ, à écarter de son esprit toutes les pensées mondaines et à accomplir la prière de tout cœur. ¹⁵

Comment devons-nous prier ?

À la page 30 de l'ouvrage “ Adaab e Deen ” de Maktaba tul Madina, il est déclaré :

“ Celui qui accomplit la prière doit prier avec un cœur attentif et le khushūʿ et khuḍūʿ. Essayez de vous protéger des chuchotements du diable. Priez en observant les dimensions intérieures et extérieures de la prière. Gardez vos membres à l'aise et votre regard baissé. Placez votre main droite sur votre main gauche lorsque vous êtes debout, réfléchissez à la récitation du Coran, prononcez le takbir avec crainte et accomplissez les rukūʿ et les *sujūd* avec humilité. Récitez le tasbīḥ avec révérence (c'est-à-dire : سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى).

Récitez le Tashahhud comme si vous voyiez Allah. Faites le salām (dans l'espoir d'obtenir la miséricorde d'Allah). Revenez ensuite dans la crainte de ne pas savoir si votre prière est acceptée ou non, et cherchez toujours à atteindre l'agrément d'Allah عَزَّوَجَلَّ. ¹⁶

¹⁵ Tafsīr Şirāt ul-Jinān, vol. 6, p. 496

¹⁶ Adaab-e-Deen

La manière d’accomplir la prière de Ḥātim Asam

Hātim Asam رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ fut interrogé sur sa prière et il dit :

“ Lorsque c'est l'heure de la prière, j'accomplis le Wuḍū, puis je m'assois à l'endroit de la prière jusqu'à ce que tout mon corps soit à l'aise. Ensuite, je me lève pour la prière et j'imagine la Kaaba devant moi, le pont de Sirāt sous mes pieds, le Paradis à ma droite, l'Enfer à ma gauche et l'ange de la mort derrière moi. Je pense que cette prière est ma dernière. Puis, dans un état mixte d'espoir et de crainte, je prononce le takbir pour la prière et récite le Coran solidement. Le Rukūʿ est accompli avec humilité, et le sujūd est accompli avec khushūʿ. Je m'assois sur mon pied gauche et je lève mon pied droit. Bien que priant avec une grande sincérité, je crains de ne pas savoir si ma prière a été acceptée. ”¹⁷

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ lui fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ

¹⁷ Ihya' Ul-Uloom, vol. 1, p. 206

Prier avec Khushūʿ

L'entrée au Paradis

Sayyiduna ʿUqbah bin ʿĀmir رَضِيَ اللهُ عَنْهُ dit avoir vu le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ debout et informant les gens que le Paradis devient obligatoire pour le musulman qui accomplit correctement le Wuḍū et accomplit deux unités (*rakʿāt*) de prière avec son état intérieur et extérieur entièrement concentré sur elles.¹⁸

Signification de “ le Paradis devient obligatoire ”

Élaborant sur la partie du Hadith qui dit que “ le Paradis devient obligatoire ”, le Mufti Aḥmad Yār Khān رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ a déclaré :

“ (Le Paradis devient obligatoire) Par la bénédiction et la grâce d'Allah, grâce auxquelles l'individu reçoit la capacité d'accomplir de bonnes actions dans ce monde, reste ferme dans sa foi au moment de la mort et affronte la tombe et la résurrection sans difficulté. Le Hadith ne signifie pas que celui qui fait le Wuḍū et accomplit deux unités de taḥiyyat ul-Wuḍū est destiné au Paradis et n'a plus besoin d'accomplir de bonnes actions. Les Hadiths formulés de la sorte signifient plutôt ce qui est expliqué ci-dessus. ”¹⁹

¹⁸ Sahih Muslim, p. 118, Hadith 553

¹⁹ Mirʿāt ul-Manājīh, vol. 1, p. 236

La prière avec khushūʿ est une expiation des péchés

Le troisième calife de l'islam Sayyiduna ʿUthmān b. ʿAffān رَضِيَ اللهُ عَنْهُ dit avoir entendu le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dire que lorsque l'heure d'une prière farḍ arrive, si tout musulman accomplit correctement le Wuḍū et accomplit sa prière avec humilité et un rukūʿ correct, cette prière sera une expiation pour ses péchés passés tant qu'il n'aura pas commis de péché majeur ; et ceci s'applique à toutes les époques (et n'est pas spécifique à une époque).²⁰

L'inclinaison se réfère à l'ensemble de la prière

Commentant ce hadith, ʿAllāmah ʿAbdur-Raʿūf Manāwī رَحِمَهُ اللهُ عَالِيَهُ écrit que le rukūʿ se réfère à toutes les parties de la prière, c'est-à-dire le fait d'accomplir toutes les parties de la prière correctement avec humilité. Accomplir toutes les parties de la prière correctement signifie accomplir chaque partie complètement tout en adhérant à la Souannah, etc.

La prière devient une expiation pour les péchés mineurs, pas pour les péchés majeurs. Les péchés majeurs ne sont pas pardonnés par la prière (car les exigences du repentir doivent être remplies). Cela ne signifie pas que les péchés mineurs ne sont pardonnés qu'une fois les péchés majeurs pardonnés. (Les péchés mineurs sont pardonnés même si l'on ne s'est pas repenti des péchés majeurs, et ce processus de pardon n'est pas limité à

²⁰ Ṣaḥīḥ Muslim, p. 116, Hadīth 543

Prier avec Khushū^c

une époque). Ainsi, s'il commet des péchés mineurs tous les jours (مَعَادَ اللَّهِ) mais qu'il accomplit également la prière fard correctement, cette dernière devient une expiation pour ses péchés mineurs passés. ²¹

Pécher délibérément

Ô vous qui cherchez à vous repentir ! Ce n'est pas parce que la prière est une expiation pour les péchés mineurs que vous devez considérer cela comme un feu vert pour commettre autant de péchés mineurs que vous voulez مَعَادَ اللَّهِ en pensant que vous serez pardonnés tant que vous priez. Notez que le fait de commettre un péché mineur en le considérant comme mineur est en fait un péché majeur. Dans certains cas, considérer un péché mineur comme insignifiant relève de la mécréance. Pour en savoir plus, lisez les questions et réponses suivantes, tirées des pages 385-396 du livre “ *Kufriya Kalimaat kay Baray Main Suwal Jawab.* ”

Définition du péché

Question : Quelle est la définition du péché ? Quels sont les péchés mineurs et majeurs ?

Réponse : Maulana Sayyid Muḥammad Naʿīm ud-Dīn Murādābādī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ écrit à propos du verset 32 de la Sourate An-Najm citée ci-dessous :

²¹ At-Taiseer, vol. 2, p. 358

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْأَثْمِ وَالْفَوَاحِشَ

“Ceux qui s'abstiennent des péchés majeurs.”²²

“ Un péché est une action dont l'auteur mérite d'être puni. Certains savants disent que le péché est l'action qui prive de récompense, et d'autres disent que le péché est un acte inadmissible. ”²³

Le mufti Muḥammad Jalāl ud-Dīn Amjadī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ déclare :

“ Négliger une fois un acte *wājib* est un péché mineur à condition de ne pas avoir été excusé selon la Shari'ah. Il s'agit par exemple de ne pas faire la prière en congrégation, de se raser la barbe, etc. Un péché mineur devient un péché majeur s'il est accompli avec persistance (*isrār*). Le *shirk*, le *kufr* et tout acte définitivement interdit sont des péchés majeurs. Ne pas accomplir une obligation définitive - comme la prière, le jeûne, la zakāt - est également un péché majeur. ”

واللهُ تَعَالَى اعْلَمُ²⁴

²² Saint Coran, partie 27, An-Najm, verset 32, Traduction de Kanz ul-īmān

²³ Tafsīr Khazā'in ul-'Irfān, p. 973

²⁴ Fatāwā Fayḍ ur-Rasūl, vol. 2, p. 510

Prier avec Khushūʿ

Commettre des péchés mineurs avec *iṣrār* (persistance)

Question : “ Un péché mineur devient un péché majeur s'il est accompli avec persistance (*iṣrār*). ” Qu'entend-on par *iṣrār* ?

Réponse : *L'iṣrār* signifie s'attacher fermement, devenir ferme et être inséparable.²⁵ Les avis divergent quant à la signification de la persistance dans le péché. Le Shaykh 'Abdul-Haqq Muhaddith Dehlawi رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit : “ Certains savants disent que la persistance serait de pécher continuellement et de ne pas ressentir de peur dans le cœur. ”²⁶

Selon *Fatāwā Shāmī*, la persistance consiste à commettre des péchés mineurs de manière répétée sans se soucier du péché.²⁷

Se repentir d'un péché mineur permet de sortir de l'état *d'iṣrār*. On rapporte de Sayyiduna Abū Bakr As-Ṣiddīq رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ que le Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Celui qui s'est repenti n'a pas été persistant dans son péché, même s'il revient à son péché 70 fois par jour. ”²⁸

Le Mufti Aḥmad Yār Khān رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ déclare à propos de ce hadith :

“ Cela ne s'applique qu'à celui qui, au moment du repentir, est fermement décidé à s'abstenir de commettre

²⁵ Tafsīr Naʿīmī, vol. 4, p. 193 résumé

²⁶ Ashi'at ul-Lam'āt, vol. 2, p. 258

²⁷ Fatāwā Shāmī, vol. 3, p. 520

²⁸ Sunan Abī Dāwūd, vol. 2, p. 120, Hadith 1 514

des péchés. Si, au moment du repentir, il a l'intention de continuer à pécher, il ne s'agit pas du repentir, mais plutôt d'une moquerie à l'égard de l'islam (مَعَادَ اللَّهِ). »²⁹

Croire que le péché est permis

Question : Comment est-ce de considérer qu'il est permis de pécher ?

Réponse : Croire qu'un péché mineur ou majeur est permis est de la mécréance (*kufṛ*) s'il est prouvé que c'est un péché à partir de sources définitives (c'est-à-dire versets coraniques, transmis en masse-mutawātir-hadith, consensus-ijmāʿ de l'oummah). De même, considérer un péché comme léger est de l'incrédulité.³⁰

Les frères recherchant la miséricorde d'Allah...

Préoccupez-vous de protéger votre foi. Si, (qu'Allah nous en préserve), nous mourons en tant que mécréant, nous serons ruinés. Nos pieux prédécesseurs رَحِمَهُمُ اللَّهُ ont pris de grandes mesures pour protéger leur foi. Voici deux incidents qui en témoignent.

²⁹ Mir'āt ul-Manājīh, vol. 3, p. 364

³⁰ Minaḥ al-Rawḍ, p. 423

Prier avec Khushū‘

1. La mort avec la foi

Ḥabīb ‘Ajāmī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit : “ Celui qui meurt sur لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ entrera au Paradis. ” Il se mit alors à pleurer et dit : “ Qui peut garantir que je mourrai avec foi ? ”³¹

2. Quitter l'Enfer après 1 000 ans

Ḥasan Al-Baṣrī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit avoir vérifié qu'il y aura un homme qui quittera l'Enfer après 1000 ans. Il souhaitait que cet homme soit lui, car il saurait alors avec certitude que l'Enfer n'est pas sa demeure éternelle et qu'il mourrait avec foi. Après avoir raconté cet incident, Shaykh ‘Abdul Wahhāb Sha‘rānī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit : “ Ô frère ! N’occupe ton *nafs* dans les affaires du monde, que selon les besoins de ta foi. Il se peut que tu meures dans un état d’insouciance et que tu fasses face à la perte dans les deux mondes. ” وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ³²

(Le sujet depuis “ *Kufriya Kalimaat kay Baray Main Suwal Jawab* ” se termine ici. Il a été présenté avec des modifications mineures.)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

³¹ Tanbīh ul-Mughtarrīn, p. 161

³² Tanbīh ul-Mughtarrīn, p. 161

Les efforts individuels d'un oncle

Chers frères en Islam, associez-vous à l'environnement islamique de Dawat-e-Islami afin de développer un état d'esprit de crainte de l'Enfer et d'abstention du péché. Ce qui suit est un récit mentionné à des fins d'encouragement.

Un Frère en Islam de Faisalabad, au Pendjab, se noyait dans les péchés avant de rejoindre Dawat-e-Islami. Il désobéissait à ses parents, les perturbait, dérangeait ses voisins et regardait des films et des séries. Écouter de la musique était son passe-temps favori. En raison de ses mauvaises fréquentations, il était alcoolique et toxicomane. Son oncle, qui était affilié à Dawat-e-Islami, s'en rendit compte et fit tout son possible pour aider son neveu. Un jour, il convainquit son neveu de l'accompagner au rassemblement hebdomadaire. Après le rassemblement, il envoya son neveu avec les frères pour un Madani *qāfilah* de trois jours. Grâce aux bénédictions de cette bonne compagnie, en trois jours, il apprit la méthode du Wuḍū, du ghusl, de la prière, et bien d'autres choses encore. Il eut honte de ses péchés et se repentit. Impressionné par le bon caractère et la gentillesse des gens, il se rendit à Gujrāt pour participer à une formation de 63 jours.

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

Prier avec Khushū‘

Piqué 40 fois par un scorpion pendant la prière

Sayyiduna ‘Abdullah b. Mubārak رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ a mentionné qu'il se souvient très bien d'une femme extrêmement pieuse qu'il a vue durant son enfance. Elle était en train de prier lorsqu'un scorpion la piqua 40 fois, mais cela n'affecta en rien sa prière. Lorsqu'elle eut terminé, il lui demanda pourquoi elle n'éloignait pas le scorpion.

Elle répondit : “ Cher fils, tu n'es qu'un enfant. Comment pouvais-je faire cela ? J'étais occupée par une affaire qui concernait mon Seigneur, comment aurais-je pu faire ce qui me concernait ? ”³³

Ne fermez pas les yeux pendant la prière

‘Abdullah b. ‘Abbās رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا rapporte que le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Lorsque vous vous tenez pour la prière, ne fermez pas les yeux. ”³⁴

‘Allamāh ‘Abdur-Ra'ūf Manāwī رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ écrit à propos de ce Hadith que garder inutilement les yeux fermés pendant la prière est légèrement déconseillé (*makrouh tanzihī*). Cependant, si cela augmente le khushū‘ et aide le cœur à rester concentré, fermer

³³ Kashf ul-Mahjūb, p. 332

³⁴ Al-Mu‘jam ul-Kabīr, vol. 11, p. 29, Hadith 10 956

les yeux n'est plus déconseillé. ”³⁵

Quand est-il préférable de fermer les yeux ?

Il est écrit dans “ *Bahar e Shariat* ” qu'il est makrouh (tanzīhī) de fermer les yeux pendant la prière. Cependant, si l'on ne peut pas se concentrer avec les yeux ouverts, il n'y a pas de mal à les fermer, il est même préférable de le faire.³⁶

Regarder autour de soi pendant la prière

Tourner le visage ici et là pendant la prière et regarder autour de soi est makrouh taḥrīmī (interdit et un péché). Avoir des regards latéraux ici et là inutilement sans tourner le visage, sont makrouh tanzīhī. Si cela se produit rarement pour une raison valable, il n'y a pas de mal à cela. Regarder vers le ciel pendant la prière est également makrouh taḥrīmī.³⁷

Faire la prière comme si tu vois Allah

Il est indiqué dans un Hadith dans Al-Bukhārī que l'ange Jibrīl صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ alla voir le Prophète عَلَيْهِ السَّلَامُ et demanda : “ Qu'est-ce que l'iḥsān ”.

³⁵ Fayḍ ul-Qadīr, vol. 1, p. 530, sous le Hadith 785

³⁶ Bahār-e-Sharīʿat, vol, 1, p. 634

³⁷ Bahār-e-Sharīʿat, vol, 1, p. 626

Prier avec Khushū‘

Le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ répondit : “ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَنظُرُهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَنظُرُهُ فَاعْبُدْهُ ”
بِرَّكَ - c'est-à-dire que l'ihsān consiste à adorer Allah comme si tu
Le vois, et si ce n'est pas possible, sache qu'Il Te regarde. ³⁸

Allah nous regarde !

Ô amoureux de la prière ! L'adorateur doit adorer comme s'il voit Allah, c'est un rang spécial pour les serviteurs uniques d'Allah. Nous demandons à Allah de nous accorder ce rang. Cependant, c'est aussi un honneur de se rappeler dans la prière et les autres adorations qu'Allah nous regarde. En fait, cet état d'esprit devrait être maintenu à chaque instant de notre vie. En effet, Allah nous regarde tout le temps. Cela nous permettra de nous abstenir de pécher إِنْ شَاءَ اللَّهُ. Le Coran déclare :

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾

“ Certes, Allah vous regarde tout le temps. ” ³⁹

Comment est-ce de dire “Allah regarde depuis le ciel” ?

Ô vous qui craignez Allah, sachez que Le Tout-Puissant vous regarde en permanence. Il est essentiel de garder à l'esprit qu'Allah est exempt de tout lieu et de toute direction.

³⁸ Ṣaḥīḥ ul-Bukhārī, vol. 1, p. 31, Hadīth 50

³⁹ Saint Coran, partie 4, An-Nisā', verset 1, Traduction de Kanz ul-īmān

À cet égard, notez ce qui suit, tiré des pages 104 à 109 de “*Kufriya Kalimaat kay Baray Main Suwal Jawab*” :

Question : Pour effrayer quelqu'un qui regarde des choses indécentes, est-il permis de dire : “ Allah te regarde depuis le ciel ” ?

Réponse : Non, cela ne peut être dit car il s'agit d'une déclaration de mécréance. C'est écrit dans “*Fatāwā ‘Ālamgīrī*” (volume 2, page 259) :

C'est de la mécréance que de dire “Allah regarde du ciel ou du Trône (‘Arsh) ” ⁴⁰

Pour que quelqu'un regrette ses péchés, vous pouvez lui conseiller de dire “Allah regarde”. Le Coran stipule ce qui suit :

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ

“*N'a-t-il pas su qu'Allah (le) voit ?* ” ⁴¹

Mieux qu’accomplir 1 000 Hajj

Chers frères en Islam, si seulement nous faisons toujours attention au fait qu'Allah nous regarde, cela nous protégera de commettre des péchés. L'imam Abul-Qāsim Al-Qushayrī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit que Sayyiduna Huṣrī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ avait l'habitude

⁴⁰ Al-Fatāwā Al-Hindiyyah, vol. 2, p. 259.

⁴¹ Saint Coran, partie 30, Al-'Alaq verset 14, Traduction de Kanz ul-īmān

Prier avec Khushū^c

de dire : “ S'asseoir une fois est mieux que 1 000 Hajj. ” Cela signifie que vous devez concentrer toute votre attention sur la visualisation de votre présentation à Allah (et reconnaître qu'Il vous regarde).⁴²

Qu'Allah **عَزَّوَجَلَّ** lui fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

اٰمِيْنُ بِجَاہِ خَاتِمِ النَّبِيِّنَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Aiguilles de feu

Si seulement nous prenions l'habitude de protéger ce que nous regardons. La punition pour avoir regardé des choses que l'on n'est pas censé regarder est insupportable. ‘Allāmah Ibn Jawzī **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** rapporte : “ Celui qui ne protège pas ses yeux d'un *non-mahram*, on lui mettra des aiguilles de feu dans les yeux le jour du Jugement. ”⁴³

Protéger son regard

L'imam Muḥammad Ghazālī **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** rapporte que quelqu'un dit à Junayd Al-Baghdādī **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** : “ Je veux prendre l'habitude de baisser mon regard. Dites-moi comment je peux me faciliter la tâche. ”

⁴² Ar-Risāla Tul-Qushayriyyah, p. 321

⁴³ Baḥr ud-Dumū^c, p. 172

Il répondit : “ Garde à l'esprit qu'avant même que mes yeux ne regardent quelqu'un, il y a un observateur (Allah) qui me regarde. ” ⁴⁴

Qu'Allah **عَزَّوَجَلَّ** leur fasse miséricorde et qu'Il nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par leur entremise.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتِمِ السَّيِّدِيْنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Méthode d'abaissement du regard

On rapporte que Ḥassān b. Abū Sinān **رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ** quitta sa maison pour accomplir la prière de l'Aïd. Lorsqu'il revint, sa femme lui demanda : “ Combien de femmes as-tu vues aujourd'hui ? ” Mais il resta silencieux.

Sa femme insista pour obtenir une réponse, il dit alors : “ Depuis que j'ai quitté la maison et que je suis revenu à toi, je n'ai regardé que mes orteils. ” ⁴⁵

سُبْحَانَ اللهِ ! Les pieux serviteurs d'Allah **عَزَّوَجَلَّ** s'abstenaient de regarder inutilement autour d'eux de peur de regarder accidentellement quelque chose d'illicite, surtout lorsqu'ils se trouvaient dans une foule. Dāwūd Ṭā'ī **رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ** a dit : “ Les gens pieux n'aimaient pas regarder inutilement ici et là. ” ⁴⁶

⁴⁴ Iḥyā ul-ʿUlūm, vol. 5, p. 129

⁴⁵ Kitāb ul-Waraʿ ma'a Mawsūah Imam Ibn Abid-Dunyā, vol. 1, p. 205

⁴⁶ Kitāb ul-Waraʿ ma'a Mawsūah Imam Ibn Abid-Dunyā, vol. 1, p. 204

Prier avec Khushū^c

Qu'Allah **عَزَّوَجَلَّ** leur fasse miséricorde et nous pardonne sans avoir à rendre de comptes par leur entremise.

اٰمِيْنَ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

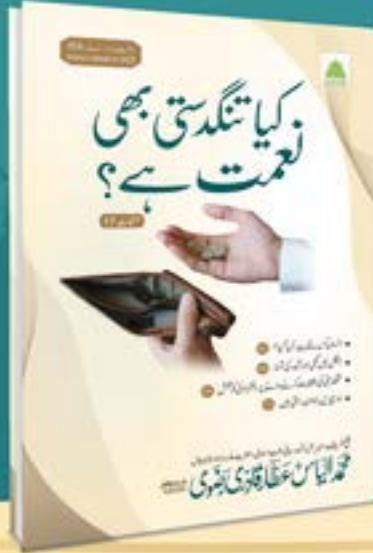
Quelqu'un regarde-t-il ?

Sayyiduna Farqad Sabakhī **رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ** a dit : “ lorsqu’un hypocrite sait que personne ne le regarde, il commet un péché. Il est malheureux qu’il prenne en considération le fait que les gens ne le regardent pas, mais il ne prend pas en considération le fait qu’Allah le regarde. ” ^{47 48}

⁴⁷ Ihya’ ul-‘Ulūm, vol. 5, p. 130

⁴⁸ Le sujet depuis “ Kufriya Kalimaat kay Baray Main Suwal Jawab ” est maintenant terminé. Il a été présenté avec des modifications mineures.)

Prochain livret hebdomadaire



978-969-722-657-3



01082494



Dawate Islami France

19 rue de Paris, 93380 Pierrefitte-sur-Seine, France

Tel : +33 6 58 94 83 51

Web: www.maktabatulmadinah.com | E-mail: french.translation@dawateislami.net